

## 3 JUAN

# Biek thārjupam ēsap Juanau phā deepüitarr

**Khaiú phājī maimua khaíg deepääigta phājī.**  
 Chamug thārjupam cartadamjā īchab ich Juanau ich khapkhūn anaa ich khapeer Gayo aajerrag deepääigta phājim (vs. 1). Mag ermanodaman ag perasöm iglesia eem khūnau ajapha khaphu naajim aju aaya sim.

**Khan jawaag ajī.** Biek numiim carta ichdēu phā deepääiwai ag gaai sīi Cristo iek chaar khabamta parhoob nem jaau nərrjēem khūn chan ūrag amach aigjā jēerpiba jaaupāi sim. Pari mug Gayoog deepüitarr gaai chan magba, ante jūrr maach peerdhajem iekta jaau wēnərrum khūnan ajaphata amag recibiimkhīir warag am khīir oneeta iekha sim. Juan iekhōoin di chaaurmua wa dō chaaurmua khāijā ūordam dich aig bēewai mag ajapha recibiipi nəmən, mug Testamento liur gaai biek khapan chadcha ich magta aju aai nəm a sim (Mt. 10:40-42; Ro. 12:13; 1 Ti. 3:2; Tit. 1:8; 1 Pe. 4:9).

### *Gayo gaaimua Juan onee arr*

<sup>1</sup> *Wāgpai chirū Gayo, khapeer wūjū? Mu ich jōoi Juanauta pərug mug ēsap phā deepāi chirum, chadcha mu chdēu pə khōsi chitaawai.*

<sup>2</sup> *Cristo gaaimua khodam, muan Ēwandalagta pə kōit jēeu khitaajem, jāg pəch Ēwandalam düi üu chirumjō tagam nemdam waauwaijā wajaphata*

öbëbërkham däi pach kha monakhata chitamkhíir.

<sup>3</sup> Mu onee chirum chadcha, ermanonaan bëe num khunau jaauwai pu chadam iek gaaita ubu ogduba chiraajem a mëchig jaauchë num ûrwia.

<sup>4</sup> Mëchdëu Cristo iek jaau chitum ûrwia ükhatarra gaimua jäg mëch chaainjö khithëem khun chadcharam iek gaai jaau sim ipierraa wënrurum a ûurwaita chadcha mu onee chiraajem; deuem nem jaau num ûurwai chan jägcha mu onee aba chitum.

<sup>5</sup> Ermano, pua chadcha Cristo gaimua maach khodkha thunum khun dëijä Ëwandamau waupim khösi aajemjöta aajem am däi; pari maagjem chan sii pach khapkhun aawai khaba, warp-mua Ëwandam iek jawaan bëe num khun dëita pua mag wajapha aajem. <sup>6</sup> Mag amau murug pu jaaucheewai amau chi ükha durrum khun khapan thunum dakhirta jaau naajim, jäga pua äu am khíir jäsenkhaj. Jäkhusun wounaan deeu pach aar weetwai Ëwandamau waipi jaau simjö amau nemdam ig num thumaa amag jür deebá, amach däi warramkhíir. <sup>7</sup> Am jäg wënrurumun, chadcha Cristo iek chaar jawaagta jäg wënrabahab; mag wënrurumjä Ëwandam iek ükhaba num khunag chan nem jéeuba wënrurum. <sup>8</sup> Magua maachdëuta jürr amau nem ig num jahab aju aai num, mag amau nemdam ig num dee numua warag Ëwandam iek chaarta jaaumkhíir. Mag num aig maadëu warag Ëwandam iekta maach paarmua aaidapi num.

*Ejemplo      wajapham      jaaunaa      ejemplo  
khaigbamjä jaautarr*

<sup>9</sup> Mua jam chi ükha durrum khuunag ūrmkhiirta nawe machdeu ūsap phā deepüitarr gaai jaaupüjim, üu mag Cristo iek jaau wenrrum khuun paach ee recibiimkhiir. Mamu magtarra Diotrefeeu, ichta thumaam khuun khaaijā ürpai am khosi siewai, irua mu iek asekasmapha sim.

<sup>10</sup> Ich jāg chitum athee, machchcha jam baarwai mua paar dakhiir irig iekhaju; maumua mua ūurwai ichdeuta jāg mu eugarjā seukha chadam iek khabampa ūrag jaau nurraajem aajem. Pari wajapcharan mag seukha simpaijā khaba, ermanonaan warpmua ūwandam iek jawaan beewajā ūor recibiiba simta bigaaum khuunau recibiim iigwajā ideu recibiipiba aajem anum. Mag num ee abmua khaaijā ūor recibiimun mag ermanodam warre iglesia eemuajā jurpüipiejem aajem, mag warpmua berr recibiitarr koit.

<sup>11</sup> Ermano, oob pua ejemplo khaigbam chan au chitam; mag khaai ejemplo wajaphamta athá. Pua khaphu sim, ar chi nem khaigbam waaujem khuunan ūwandamjā khaugba naawaita mag nem khaigba wau sierejem; pari nem wajapha wau num khuunan ūwandam düi naawaita mag nem wajapha waaujem.

<sup>12</sup> Magta sim maach ermano Demetrio. Chadam iek ichdeu khaugtarr ipierr nem ajapha wau simuata ich iiucha jaau simjō merag chukhu khaphu api sim, ichdeu chadcha nem wajapha wau sim. Magua thum chi ükha durrum khuunau i eugar wajapha jaaujem. Machdeujā mag khaphu chirraawaita irua chadcha nem wajapha wau sim a chirum. Pua khaphu sim, mua chadcha nem jaau

chitam.

*Abmiecharam salud*

<sup>13</sup> Mua purug nem jaauju pöoma wai chiram; pari mag ēsap gaai pöd thum jaaupüibam.

<sup>14</sup> Muchdëun pa däi jöpcha khircha ooju khirju chiram; maigta maach iyuu aju.

<sup>15</sup> Gayo, pa khoinaa chiramkhir muan Ëwandalagta pa koit jœeu chiraajem. Pa khapkhuun mawaam khunaujä purug salud deepüi nem; maagwai jurr mu khapkhuun pach aram khunagiä agjö amachpierr mu salud jaaupet.

Mugdampai ajim purug jaaum ig chirarr. Ayoo kakë,

Pach khaphum, Juan

## **Éwandam Iek New Testament in Woun Meu**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Woun Meu

Dialect: alternate spelling

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Woun Meu (alternate orthography)

### **Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Woun Meu

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files

dated 29 Jan 2022

974f85ca-2196-54fa-aa19-a0078d3a03e9